Zugestellt von post.at/Amtliche Mitteilung

Gemeindenachrichten

Mitteilungen des Bürgermeisters der Marktgemeinde Aschach a. d. Donau

Nr. 5/2018

Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrages mit der Gemeinde Krzyżanowice (Polen)

Seit geraumer Zeit ist eine **Ortspartnerschaft zwischen unserer Heimatgemeinde und der Gemeinde Krzyżanowice** (dt. Kreuzenort) in Polen geplant. Bereits im Jahr 2016 gab es erste Gespräche, die durch den Vizebürgermeister von Krzyżanowice, Herrn Grzegorz Swoboda initiiert wurden. Dieser dürfte vielen Aschachern noch durch seine Tätigkeit in der lokalen Gastronomie ein Begriff sein. Die darauffolgende Zeit wurde genutzt, um Kontakte zwischen den beiden Gemeinden zu knüpfen und zu vertiefen. So hat sich z. B. eine Freundschaft zwischen den Feuerwehren aus Aschach und Kreuzenort entwickelt, die vor allem im Bereich der Feuerwehrjugend regelmäßig gepflegt wird. Auch in kultureller und wirtschaftlicher Hinsicht gab es bereits zahlreiche, wechselseitige Besuche zu verschiedensten Anlässen.

Den **bisherigen Höhepunkt** fand der Partnerschaftsprozess im **Mai 2017**, an diesem Tag wurde in Krzyżanowice eine **Absichtserklärung** zum Abschluss der Ortspartnerschaft durch die Bürgermeister Grzegorz Utracki und Fritz Knierzinger unterzeichnet, mit der eine Partnerschaft „auf Probe“ vereinbart wurde.

Der **Abschluss** dieser Probezeit und der Beginn einer hoffentlich langjährigen und fruchtbaren Beziehung zwischen den beiden Gemeinden soll nun mit der **Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrages begangen** werden.

Um dem **feierlichen Anlass** den nötigen Rahmen zu verleihen, begrüßt die Marktgemeinde Aschach von **28.—30. September 2018** eine **Delegation aus Kreuzenort** angeführt von Bürgermeister Utracki.

Der **Empfang der Delegation** findet am **Freitag, 28. September 2018** um **14.00 Uhr** auf dem Kirchenplatz statt. Am **Abend** wird ab **19.00 Uhr** das **Jugendorchester Kreuzenort** im **Veranstaltungszentrum** bei freiem Eintritt aufspielen, im Verlauf dieser Veranstaltung wird auch der **Partnerschaftsvertrag unterzeichnet**. Der Samstag wird dazu genutzt der Delegation den Bezirk Eferding näher zu bringen. Am **Sonntag, 30. September 2018** findet um **9.00 Uhr** ein **Festgottesdienst** in der **Pfarrkirche Aschach** statt und im Anschluss werden unsere polnischen Gäste die Heimreise antreten.

Zu den genannten **Programmpunkten** möchte wir die Aschacher Bevölkerung **herzlich einladen**. Der Bürgermeister und die Gemeindevertretung hoffen auf zahlreiche Teilnahme, um die Zeit in Aschach für unsere künftigen Partner zu einem unvergesslichen Erlebnis werden zu lassen.

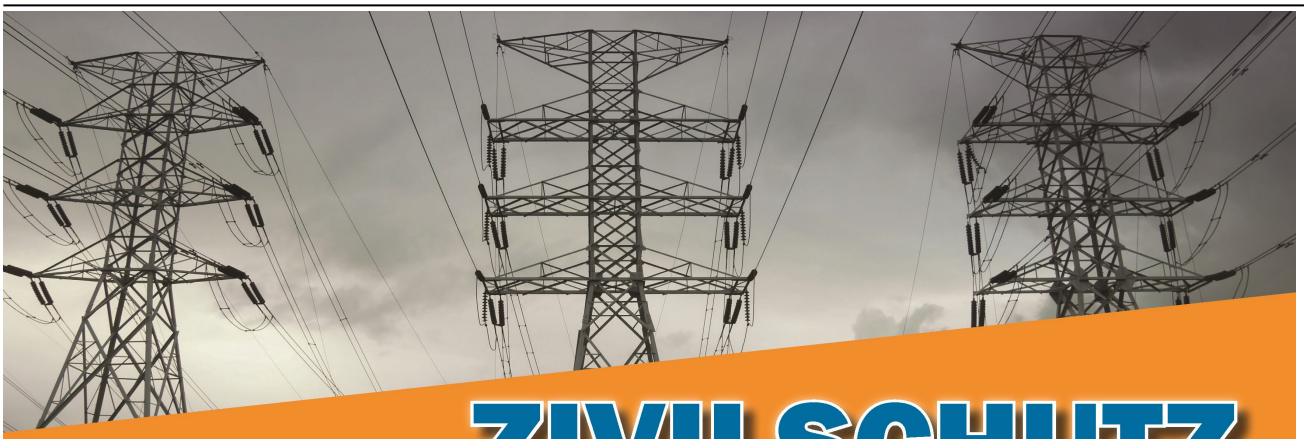
Im Rahmen der Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrages lädt die Marktgemeinde Aschach an der Donau zu folgenden Programmpunkten ein:

Freitag, 28. September 2018:

- **14.00 Uhr: Empfang der Delegation** aus Krzyżanowice am **Kirchenplatz**
- **19.00 Uhr: Konzert des Jugendorchesters Krzyżanowice** mit **Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrages** im **Aschacher Veranstaltungszentrum; Eintritt frei!**

Sonntag, 30 September 2018:

- **9.00 Uhr: Festgottesdienst** in der **Pfarrkirche Aschach**



ZIVILSCHUTZ

OBERÖSTERREICHISCHER ZIVILSCHUTZ

Einladung zur Infoveranstaltung

- **Donnerstag, 27. September 2018**
- **Aschacher Veranstaltungszentrum**
- **Beginn 19 Uhr**

▲ **BLACKOUT - längerfristiger, großflächiger Stromausfall**

▲ **Krisenfester Haushalt - notwendige Eigenvorsorge einfach umsetzen**

▲ **Richtiges Verhalten in Notsituationen**

▲ **Zivilschutz-SMS - wichtige Informationen im Krisenfall**

SELBSTSCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ - INFORMIEREN SIE SICH!

In Kooperation mit der Gemeinde Aschach an der Donau

Der Eintritt ist frei!

Im Zusammenhang mit dieser Veranstaltung möchten wir auch auf den

Zivilschutz-Probealarm am **Samstag, 6. Oktober 2018**
zwischen **12:00 Uhr und 12:45 Uhr** hinweisen.

Nähere Informationen dazu erhalten sie auch im Rahmen des Infoabends bzw. auf unserer Homepage www.aschach.at.

Impressum: Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion und Herstellung: Marktgemeindeamt Aschach; 4082 Aschach, Abelstr. 44; Oliver Grünseis
Für den Inhalt verantwortlich.: Bgm. Ing. Friedrich Knierzinger

Tel.: 07273/6355; Fax: 07273/6355-17
Mail: gemeinde@aschach-donau.ooe.gv.at
www.aschach.at